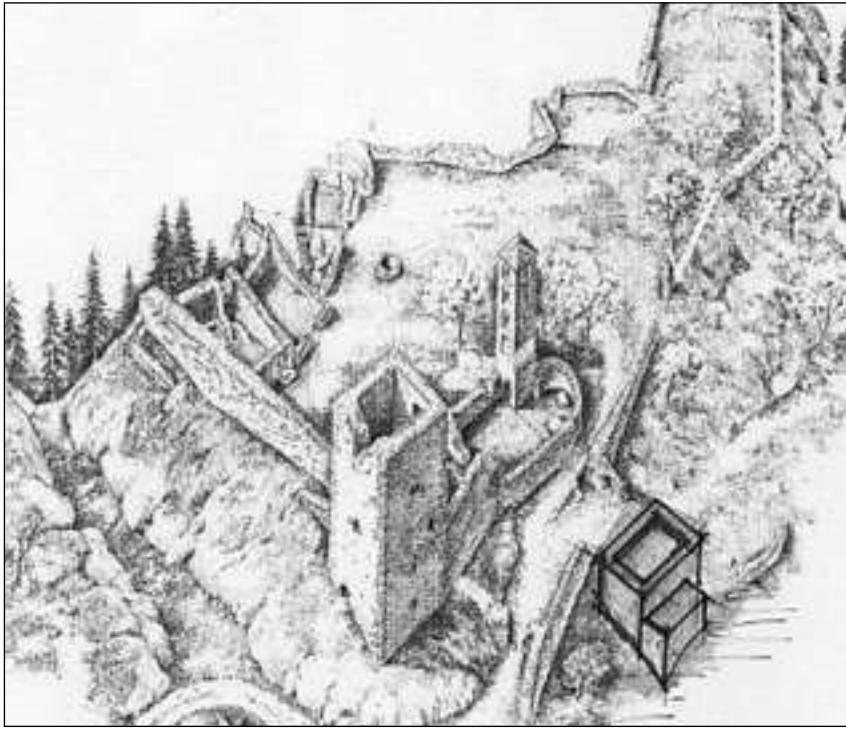


In liug historic per cultura e divertiment

Il Munt Sogn Gieri a Vuorz ei il pli grond areal da casti aunc existent en Surselva

DA HANS HUONDER / ANR

■ El decuors dils davos rodund 20 onns ein ils baghetgs sigl areal dil casti da Munt Sogn Gieri a Vuorz vegni restaurai per rodund 1,5 milliuns francs. Ussa sepresentan els en in fetg bien stan e quellas premissas vul la vischnaunca nezegiar per ina meglia commercialisaziun dil liug. Avon rodund dus onns ha la suprastanza communal da Vuorz incaricau ina grupp da lavur da sefatschentar digl avegnir dil casti da Munt Sogn Gieri. Communablaimein cun la Scol'aula per la scienza applicada da Turitg, il post da turissem e svilup dil Center da capricorns a Vargistagn ed igl Institut per ambient e resursas naturalas ha ella tschercau pussevilladads co nezegiar meglia igl areal. Munt Sogn Gieri ei il pli grond areal da casti ch'exista aunc en Surselva. El mesira rodund 7000 meters quadrat e cuntegn differents baghetgs. Il casti vegn numnaus per l'emprema ga igl onn 765 el testament da Tello. Munt Sogn Gieri ei in dils emprems numnai castials el cantun Grischun. Il casti ei staus ditg en possess dils Fribergs, pli tard era dils da Razén. Quels han vendiu ils stabiliments igl onn 1472 alla claustra da Mustér. Dapi igl onn 1734 s'auda il casti alla vischnaunca da Vuorz. Ils davos onns e decennis ei il Munt Sogn Gieri vegnius nezegiaus repetidamein sco liug per arranschaments specials sco per exempel representaziuns dil teater el liber. La culissa che sepresentava cheu ei ordvart particulara. La cuort ei adattada per arranschaments culturals, mo era per autras occurrenz e sentupadas.



La skizza muossa igl areal dil casti da Munt Sogn Gieri a Vuorz cun il baghetg annex – numnaus «palazi» – previus ella vischinonza.

Per cultura e divertiment

Dapi l'entschatta dils onns navonta se-stenta ina fundaziun en favur dil Munt Sogn Gieri. Sco quei ch'il president communal *Luzi Pfister* di, ei quella s'engaschada entochen avon paucs onns per la sanaziun dils edificis. Rodund 1,5 milliuns francs ein vegni investai per il manteniment dils baghetgs. Dapi entgens onns se-presenta igl areal en in stan che lubescha d'organisar cheu arranschaments da different gener. Quellas cundiziuns vul la vischnaunca nezegiar meglia egl avegnir. Tenor il concept ch'ei vegnius presentaus dacuort alla publicitad duess il Munt

Sogn Gieri survir egl avegnir sco forum cultural regiunal sut tschiel aviert dalla Surselva, mo era sco liug da recuvrada. Igl areal cun ses baghetgs duei daventar in liug cun ina cultura viva, in liug per sentupadas dils indigens cun artists, hosps ed influenzas culturalas.

In «palazi» sco annexa

Per contonscher las finamiras sto l'infrastructura denton aunc vegnir completada. Per quei motiv ha igl architect *Gion A. Caminada* proponiu da realisar in baghetg per different diever ella vischinonza digl areal dil casti. Il «palazi» sco quei

ch'el vegn numnaus digl architect lumnezian duess cuntener ina sala per rodund 60 persunas. Ella savess vegnir nezegiada per occurrenz, sco per exempel nozzas ni sentupadas da famiglia. La sala savess denton era star a disposiziun sco gardaroba per arranschaments culturals pli gronds. In baghetg annex duess dar sut-tetg a tualettas, magasins ni era per tecnica. Nua ch'il «palazi» duess vegnir realisau definitivamein ei aunc buca clar. «Quella damonda stuein nus sclarir detagliadamein, denter auter cun la tgira dils monuments. Sche nus lein nezegiar meglia igl areal egl avegnir, lu stuein nus denton haver in baghetg supplementar per different diever ed era per indrezs sanitar», di Luzi Pfister.

Surdar la responsabladad

Questa primavera vegn la suprastanza communal da Vuorz a sefatschentar dils proxims pass en connex cun il project Munt Sogn Gieri. Medemamein vegn la fundaziun a s'exprimer. «Igl interess dalla populaziun per quei project ei fetg gronds, aschia ch'ina continuaziun ei probabla», di il president communal. En ina emprema fasa vegn ei ad esser necessari da realisar in preproject e lu da sclarir la finanziaziun dallas investiziuns. Medemamein duei vegnir sclariu con gronds ch'igl interess dalla regiun pil project ei insumma, essend che quel duess survir pli tard all'entira regiun. Medemamein ha ei num destinar il purtader futur dil menaschi. Tenor Luzi Pfister savess quei esser ina uniu ni era la fundaziun. En cass che la fundaziun sorprendess quella funcziun fagess ei da basegn da formar ina grupp per las lavurs sco talas dil menaschi.

Opera Viva presenta Nabucco

A Sursaiusa ha liug questa stad il proxim event musical

■ (anr/ac) Suenten in onn pausa e sut nova direcciun musicala cuntinue-scha *Opera Viva a Sursaiusa cun Nabucco da Giuseppe Verdi. Ina tiazza dallas entradas per las presentaziuns previdas dils 24 da fenadur entochen ils 10 d'uost ei gia vendida.* *Opera Viva* vul cuntinuar sils fastitgs da success dils onns vargai cun ina nova producciun musicala la stad proxima. E las schanzas da reussir ein dadas. Cun forzas cumprovadas ton dalla vart dalla direcciun artistica sco ell'organisaziun e cun ina dallas pli enconuscentas operas porscha *Opera Viva a Sursaiusa* ina presentaziun ordvart populara. Alla presentaziun dil project ier a Cuera ha igl anteriur menader dil comite d'organisaziun ed iniziant dad *Opera Viva a Sursaiusa*, *Thomas Mirer*, era tematisau la midada al tgamun dalla direcciun musicala dad *Armin Caduff* tier *Gion Gieri Tuor*. El ha deplorau fetg l'absenza dalla *Compagnia Rossini* alla producciun actuala e honorau las stentas digl anteriur menader musical. *Thomas Mirer* ha fatg a saver ch'ins hagi vuliu reconuscher las stentas da *Gion Gieri Tuor* sur onns per tut las producciuns musicalas dad *Opera Viva* cun surdar ad el la direcciun musicala. Ina decisiun che seigi fruntada sin nuncapientscha dalla vart dalla *Compagnia Rossini* aschia che las vias seigien separtgidas. Il niev menader musical, *Gion Gieri Tuor*, ha presentau l'opera *Nabucco* da Giuseppe Verdi ch'el taxescha per fetg adattada per ina presentaziun a Sursaiusa. Quei pervia dalla gronda popularitad dall'ovra che hagi gia retschert dabia reconuschientscha davart digl auditori a caschun dalla premaudiziun igl onn 1842. *Nabucco* seigi aunc oz in'ovra ordvart

populara gest pervia dalla ferma preschientscha dallas parts coralas. L'ovra da Verdi surveschi aschia alla finamiradad *Opera Viva* d'approximar l'opera sco tala al pievel. Il chor, formaus aposta per la producciun dalla stad proxima, secumpona da 50 entochen 70 cantaduras e cantadurs derivonts dall'entira Surselva. Accumpignaus vegn quei chor digl *Ochester Giuseppe Verdi* da Budapest. Denter las solistas ed ils solists sesanflan era forzas indigenas. La part dall'Anna conta *Bettina Hermann* ed igl Abdallo vegn interpretaus da *Hubert Mirer*. Omisus ein oriunds da Sursaiusa. La Lumneziana *Ingrid Alexandre* ei d'udir e veser ella rolla dalla Fenea, ferton che *Peter Galliard* intunescha la part dad Ismaele. La ulteriuras vuschs solisticas appartegnan a *Anatolij Fokanov* (*Nabucco*) *Alexander Trauner* (*Zaccaria*) e *Szylvia Ralik* (*Abigaille*).

Negina inscenaziun folcloristica

Per l'inscenaziun ei puspei *René Schnoz* responsabels ed el ha fatg a saver da buca vuler enzugliar l'opera en in manti folcloristic cun cantaduras e cantadurs bein enzugliat en munduras historicas. Ina metoda che prevegni igl egl digl aspectatur digl essenzial. Il reschissur vul denton era buca transmetter il libretto el temps contemporan. Memia historica para ad el la tematica. Ei setracta dad ina historia da famiglia, da pussonza e maldiever da pussonza, d'amur e dad odi e dad in pievel rubaus dalla patria cun grond desideri per libertad. Ina historia che sebase sil Vegl Testament. *René Schnoz* vesa per rama dall'inscenaziun il schah. Figuras en ner ed alv vegnan a se-presentar sin tribuna el giug human per pussonza e libertad. Quella vesida dil giug da schah ei era la basa da lavur per igl artist *Rudolf Mirer*, responsabels per

il maletg dalla tribuna. Ina tribuna che desista per quella ga dalla pussevilladad da girar. Tuttavia ein novaziuns tecnicis previdas. Midadas ha ei era dau al tgamun dil comite d'organisaziun. Quei tgamun ha *Martin Candinas* surpriu da *Thomas Mirer*. E per *Martin Candinas* unescha la presentaziun da Sursaiusa la cultura gualsera cun la romontscha ed el ha menziunau la ferma collaboraziun regiunala necessaria. Il president dil comite ha numnau la gronda lavur preparatorica pretendida dallas forzas organisatoricas per scaffir in'unica purschida culturala en in ambient alpin. Il preventiv per igl event musical 2010 contonscha la summa dad in milliun francs. Ina tala summa ei senza la voluntad dad in grond diember da sponsurs e donaturs buca recaltgabels. Denter quels donaturs sesanfla era il *Padrinadi svizzer* per las vischnauncas da muntogna.

Ils voluntaris segireschan il menaschi

Il meinaproject, *Christian Durisch*, ha da sia vart numnau la lavur voluntaria sco basa d'organisar ina tala inscenaziun musicala. La tenda da presentaziun porscha plaz a 634 persunas. Buca meins che 20 dels ein engaschai per metter en pei quella tenda. Durent las presentaziuns ein biebein 250 persunas alla lavur. Mintga sera vegnan 200 tschaveras survidas. La cuschina ei equipada per quei intent cun 55 persunas. Da niev surpren l'organisaziun turistica la prevendita ed igl emprem d'uost ei previu in concert ed ils 8 d'uost ina mantinada cun program special. Ils organisaturs dalla proxima *Opera Viva a Sursaiusa* quantan cun 6000 visitadras e visitaders. La prevendita succeda via biro turistic da Sursaiusa.



Ein responsabels per la part artistica da Nabucco: Il creader dil maletg da tribuna *Rudolf Mirer*, il menader musical *Gion Gieri Tuor* ed il reschissur *René Schnoz* (da sen.).

FOTO A. CADONAU

CALENDER MUSICAL

Hugo Wolf: Eremit denter depressiuns ed excess

DA SIMON CAMARTIN

Il 2010 ei in onn nua ch'els giubileums da gronds cumponists s'accumuleschan. Dacuort eis ei stau la retscha tier Frederic Chopin ed ussa suonda il natalezi rodund da Hugo Wolf. Mo tgi ei quei Hugo Wolf pomai? Naschius ils 13 mars 1860 a Windischgrätz en la Stiria meridionala ei Wolf gia da giuven ensi staus ell'umbriva dalla ventura. Suenten in temps da scola mudergiond – el s'interessava sulettamein per musica – arriva el sco commiliton da Gustav Mahler al Conservatori da Vienna. Muort ina sgnocca da giuventetgna malponderada vegn el denton beinspert bandischaus da leu e per el resta sulettamein ina carriera plein miseria sco scolast da clavazin e criticher da musica.

Wolf era in fervent admiratur da Wagner ed in silmeins aschi endinau adversari da Brahms. Sia forza creativa ha el mess ella cumposiziun da canzuns cun accumulignament da clavazin. Ella historia dalla musica ha Wolf contonschiu in status particular. El ei en sias cumposiziuns tut auter che mo in Wagner minus-chel: Sia singularitad schai el fatg che negin auter cumponist ha tschercau ed anflau aschi perfetgmein en fuorma e stil l'unitad congruenta da musica e poesia. Siu respect scrupulus enviars il text poetic era immens. Sentelli ch'el ha duvrau per sias tschies canzuns plein expressivitad mo texts dils meglers dils meglers sco Heine, Mörike, Eichendorff, Goethe, Keller.

Ils 1897 serenda Wolf en ina clinica psichiatrica nua ch'el miera il fevrer 1903 suenter liung stgiram dil spert en consequenza d'ina infecziun sifilitica. Duas ovras scenicas, treis ovras orchestralas e sis ovras cameristicas fuorman ina fleivla cunterpeisa viers igl immens monument musical da sias biaras ovras vocalas. Las canzuns da Wolf ein negin mel d'aviuls, ellas ein aspras, intransigentas e cheutras el medem mument antipodas, mo equivalentas allas canzuns da Schubert.

Hugo Wolf: Lieder (The Anniversary Edition); diverse Interpreten; EMI

En 80 dis entuorn il mund

■ (anr) La dumengia vargada ha il teater MiMe dau a Cuera la premiera dil toc «en 80 dis entuorn il mund». Damaun sonda, ils 20 da mars 2010 ha la presentaziun liug a Glion. Ella ei da veser allas 20.00 ell'aula dalla casa da scola. Dapi igl uost passau ei la grupp dil teater MiMe vid las preparativas pil toc che sebase sin in roman da Jules Verne. La grupp consista da 34 persunas sin tribuna e davos las culissas. Avon sis onns ei la grupp cun persunas cun e senza impediments seformada cun la ferma intenziun da sededicar agl art dil teater. L'iniziativa persunter ei vegnida dil club da formaziun dalla Pro Infirmis. El toc che vegn presentau a Glion ed el decuors dallas proximas jamnas en quater ulteriurs loghens dils cantuns Grischun e Glaruna po ins constatar ina ga dapli ch'in impediment ei tonon negin impediment ed era buca decisiv. Ils participonts senza impediments han profitau ellas emprovas da lur collegas cun impediments da lur spontanadad, curascha, aviartadad e sinceradad.

reclama

Für individuelle Lösungen

EDECOM COMPUTER SA
telefon 081 943 31 31
info@edecom.ch
www.edecom.ch

edecom
computer sa

DERUNGS AG

electro

920 00 00